

## صحيفة بيانات السلامة



## Tankguard Zinc Comp A

## القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

Tankguard Zinc Comp A :	معرف المنتج
10200 :	كود المنتج
طلاء.	وصف المنتج
سائل.	نوع المنتج
غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

## الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي coatings in Use
- الاستخدام المهني coatings in Use

## تفاصيل بيانات المورد

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
 Tel: 009714 3395000  
 Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
 P.O.box-3714  
 Abu Dhabi U.A.E.  
 Tel: 00971 2 5510300  
 Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway :  
 +47 33 45 70 00

رقم هاتف الطوارئ

## القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 3
	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 أفال
	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

## عناصر بطاقة الوضم في النظام نم

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية	خطر.
عبارات المخاطر	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
	يسbib تهيجا جلديا خفيفا.
	يسbib تهيجا شديدا للعين.
	قد يسبب النعاس أو التردد.

## القسم 2. بيان الأخطار

### بيان التحذير

الوقاية

: البس وافي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منمنع التدخين. تجنب تنفس البخار.

الاستجابة

: في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

التخزين

: يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الرماد مغلفاً بإحكام.

التخلص من النفاية

: تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

: خليط غير متوفرة.

وسائل التعريف الأخرى

اسم المكون	%	CAS رقم
1-methoxy-2-propanol	≥25 - ≤50	107-98-2
ethanol	≥10 - ≤25	64-17-5
2-butoxyethanol	≤8.2	111-76-2
propan-2-ol	≤5	67-63-0
tetraethyl silicate	≤5	78-10-4
xylene	≤1.7	1330-20-7

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعى موصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطيبة.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطيبة. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي كل حانق من الثياب كالإيقاع على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل حانق من الثياب كالإيقاع على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل حانق من الثياب كالإيقاع على مسلك الهواء مفتوحاً.

العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد

: إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى موصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطيبة إذا استمرت التأثيرات الصافية الضائرة أو إن كانت شديدة. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحداء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يراعى المضمضة بالماء. يراعى نزع الأطقم الستينية إن وجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعى الحصول على الرعاية الطيبة. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل حانق من الثياب كالإيقاع أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : قد يسبب النعاس أو الترنيح.
- : يسبب تهيجاً جلدياً حفيفاً.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### علامات/أعراض فرط التعرض

- |   |                    |
|---|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> </ul> | <b>لامسة العين</b> |
|---|--------------------|

الماء  
الدعان  
احمرار

- |   |                |
|---|----------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> </ul> | <b>استنشاق</b> |
|---|----------------|

غثيان أو نقيء  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوران  
فقدان الوعي

- |   |                    |
|---|--------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> </ul> | <b>لامسة الجلد</b> |
|---|--------------------|

تهيج  
احمرار

- |  |                 |
|--|-----------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليس هناك بيانات معينة.</li> </ul> | <b>الابتلاع</b> |
|--|-----------------|

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.</li> <li>: لا يوجد علاج محدد.</li> <li>: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الغم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.</li> </ul> | <b>ملاحظات للطبيب</b><br><br><b>معالجات خاصة</b><br><br><b>حماية فريق الإسعافات الأولية</b> |
|--|---|

## راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.</li> <li>: لا تستخدم المياه النافثة.</li> </ul> | <b>وسائل الإطفاء المناسبة</b><br><br><b>وسائل الإطفاء غير المناسبة</b> |
|--|--|

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجرى. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.</li> </ul> | <b>مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيماوية</b> |
|--|---|

### نوافذ تحلل حراري خطرة

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:</li> </ul> | <b>اللازم لعمل الإطفاء</b> |
|--|----------------------------|

ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكسيد/أكسيد فلزية

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.</li> </ul> | <b>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات</b><br><br><b>اللازم لعمل الإطفاء</b> |
|--|--|

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ينبغي أن يرتدي مكاففو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.</li> </ul> | <b>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات</b><br><br><b>اللازم لعمل الإطفاء</b> |
|--|--|

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### احتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذيب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمه الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية :** تحذيب تناول المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

### طراوة ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالة التشتيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير**: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدورمات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلبي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعى تحذيب ملامستها الأعين والجلد والثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة صنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها باحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتغال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة**: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**: خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً ممكناً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لا يوجد.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

- الضوابط الهندسية المناسبة**
- يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المتنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا لانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة لانفجار.
- ضوابط التعرض البيئي**
- ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفانها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأذنان، أو المُرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسعى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.
- تدابير الحماية الفردية**
- اجراءات النظافة الشخصية**
- اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُتها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكَّد من وجود ممحطات غسيل الأعين وأداشش الأمان على مقربة من موقع العمل.
- أدوات حماية الوجه/العين**
- يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.
- حماية الجلد**
- حماية يدوية**
- ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكَّد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرِّنْت واستخدمنَت على نحو سليم. قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيَّصَت قد حدَّ التعرض بالفعل.
- Wear suitable gloves ISO to tested 374-1:2016 موصل به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط النيتريل (< mm 0.75)، مطاط البوتيل (< mm 0.4) (mm 0.07) @Shield 4H/Silver, mm 0.7 (< mm 0.4) قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: (< mm 0.35) (mm 0.35) نيبورين، Teflon (< mm 0.35) لا يُوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: PVC (< mm 0.5)، كحول بولي فينيل (PVA) (< mm 0.3)
- أدوات حماية الجسم**
- لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.
- لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتنقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.
- يستخدم بدلة وقائية مقاومة للكيماويات / رداء سروالي أحادي الإستعمال.
- وقاية أخرى لحماية الجلد**
- على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.
- ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.
- حماية تنفسية**
- بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم بالاختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملاatin. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.
- لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورَة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

<b>المظهر</b>	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: رمادي.
الرائحة	: خاصية.
عتبة الرائحة	: غير قابل للتطبيق.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

<b>pH</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>نقطة الانصهار/نقطة التجمد</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>نقطة الغليان</b>	< C°36 (F 96.8)
<b>نقطة الوميض</b>	كأس مغلق: C°16 (F 60.8)
<b>معدل التبخر</b>	وأعلى قيمة معروفة هي: 1.7 (ethanol) المتوسط الترجيحي: 1.05 مقارناً بـ خلات البوتيل
<b>القابلية على الاشتعال</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال</b>	و فيما يلي أكبر مدىً معروف: أدنى: 1.3% أعلى: 23% (silicate tetraethyl)
<b>الضغط البخاري</b>	وأعلى قيمة معروفة هي: 5.7 كيلوباسكال (42.9 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethanol). المتوسط الترجيحي:
<b>كثافة البخار النسبية</b>	2.54 كيلوباسكال (19.05 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
<b>الكتافة</b>	وأعلى قيمة معروفة هي: 7.22 (الهواء = 1) (silicate tetraethyl). المتوسط الترجيحي: 2.91 (الهواء = 1) 1.085 g/cm³
<b>الذوبانية (نيات)</b>	غير قابل للذوبان
<b>معامل تفريح الأوكتانول/الماء</b>	غير قابل للذوبان
<b>درجة حرارة الاشتعال الذائي</b>	غير متوفرة.
<b>درجة حرارة الانحلال</b>	غير متوفرة.
<b>اللزوجة</b>	كينماتي (C°40 ف) (< 20.5 mm²/s): 20.5 (ستونيك)
<b>خصائص الجسيمات</b>	غير قابل للتطبيق.
<b>حجم الجسيمات المتوسط</b>	غير متوفرة.
<b>وسائل الإعلام</b>	ماء بارد ماء ساخن
<b>النتيجة</b>	

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

<b>التفاعلية</b>	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
<b>الثبات الكيميائي</b>	المنتج ثابت.
<b>إمكانية التفاعلات الخطيرة</b>	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
<b>الظروف التي ينبغي تجنبها</b>	يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتفجر، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
<b>المواد غير المتوفقة</b>	تنتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة
<b>نوافع الانحلال الخطيرة</b>	في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
1-methoxy-2-propanol	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	13 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فار	6600 مج / كجم	-
	استنشاق بخار	فار	124700 مج / م³	4 ساعات
	LD50 بالفم	خنزير هندي - ذكور، إناث	1414 مج / كجم	-
ethanol	LD50 بالفم	فار - ذكور، إناث	1300 مج / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	أرنب	12800 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فار	5000 مج / كجم	-
	استنشاق بخار	فار	11 مج / لتر	4 ساعات
2-butoxyethanol	LD50 بالفم	فار	4300 مج / كجم	-
	TDLo جلدي	أرنب	4300 مج / كجم	-
<b>التهيج/التآكل</b>				

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
1-methoxy-2-propanol	الأعين - مُهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات mg 500	-
ethanol	الجلد - مُهيج خفيف الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg 100 microliters	-
2-butoxyethanol	الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	400 milligrams 24 ساعات mg 100	-
propan-2-ol	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg 24 ساعات milligrams 100	-
tetraethyl silicate	الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	500 milligrams	-
xylene	الأعين - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	87 milligrams 8 ساعات microliters 60	-

الاستحسان.

غير متوفرة.

التاثير على الجنينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصالية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
1-methoxy-2-propanol	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
propan-2-ol	الفئة 3	-	تأثيرات مدرة
tetraethyl silicate	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

: قد يسبب النعاس أو الترنج.

: يسبب تهيجاً جلدياً خفيفاً.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدموع  
احمرار

استنشاق

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي

لامسة الجلد

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

الابتلاع

: ليس هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفوورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة  
غير متوفرة.  
غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

: التأثيرات الفورية المحتملة  
غير متوفرة.  
غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

عامة

السرطانة

التأثير على الجينات

السمية التنسالية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون)	الاستنشاق (لتر)	الاستنشاق (مج / لتر)
Tankguard Zinc Comp A	17142.9	73333.3	N/A	36.2	N/A
1-methoxy-2-propanol	6600	13000	N/A	N/A	N/A
ethanol	7000	N/A	N/A	124.7	124.7
2-butoxyethanol	1200	N/A	N/A	3	3
propan-2-ol	N/A	12800	N/A	N/A	N/A
tetraethyl silicate	N/A	N/A	N/A	11	11
xylene	N/A	1100	N/A	11	N/A

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
2-butoxyethanol	حاد EC50 1000 مل / لتر الماء العذب حاد LC50 1000 مل / لتر مياه البحر	magna Daphnia - - marinus Chaetogammarus صغار	48 ساعت 48 ساعت
propan-2-ol	حاد EC50 10100 مل / لتر الماء العذب حاد LC50 4200 مل / لتر الماء العذب حاد LC50 8500 مل / لتر مياه البحر	magna Daphnia - السمك - heteromorpha Rasbora السمك - pugio Palaemonetes قشريات - promelas Pimephales	48 ساعت 96 ساعت 48 ساعت 96 ساعت
xylene	حاد LC50 13400 مل / لتر الماء العذب		

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
xylene	-	-	بسرعة

القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
1-methoxy-2-propanol	<1	-	مُنخفض
ethanol	-0.35	-	مُنخفض
2-butoxyethanol	0.81	-	مُنخفض
propan-2-ol	0.05	-	مُنخفض
tetraethyl silicate	3.18	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة  
معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يراعى التخلص من الفانض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسقّفها إلا إذا كانت قد تُنظفت تتطهيناً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN1263	UN1263	UN1263	
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3 	3 	فئة/فترات مخاطر النقل

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

لا.	لا.	لا.	لا.	مجموعة التعبئة الأخطار البيئية

معلومات إضافية

- S-E ,F-E : **جدول الطوارئ IMDG**  
**ADR/RID**

رقم تعريف الخطر 33  
اشتراطات خاصة (C) 640  
كود النفق (D/E)

**احتياطات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: غير متوفرة.  
**النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية  
بروتوكول مونتريال  
 لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء  
 لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسيء  
 لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة  
 لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

- تاريخ الطبع : 28.05.2024  
 تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 28.05.2024  
 تاريخ الإصدار السابق : لم يتم التأكد من الصلاحية من قبل  
 نسخة : 1  
 مفتاح الإختصارات : ATE = تقدير السمية الحادة  
 الاـ BCF = مُعامل الترکز الحيوي  
 الاـ GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية  
 الاـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
 الاـ IBC = حاوية سوانب وسيطة  
 الاـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة  
 الاـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
 الاـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوّث الناجم عن السفن، 1973 المُعثّلة بموجب بروتوكول 1978.  
 ("ماربول" = التلوّث البحري)  
 الاـ N/A = غير متوفرة  
 الاـ SGG = مجموعة الفصل  
 الاـ UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2	على أساس معطيات الاختبار
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 3	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب

**المراجع**

◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة المقارنات الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تخضع شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللأستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.